

خطوات سلام للأشغال اليدوية

PEACE STEPS HAND CRAFTS



Qui sommes-nous ?

Peace steps hand crafts est une coopérative palestinienne à but non lucratif créée en 2009 dont l'objectif est de promouvoir le commerce équitable et la pérennité économique des services psychosociaux et éducatifs en faveur des enfants des camps de réfugiés palestiniens.

La coopérative confectionne à la main des sandales en cuir conçues avec des matériaux locaux et utilisant une main d'œuvre locale. Elle fait ainsi l'éloge des produits traditionnels et du savoir faire historique de la Palestine concernant l'artisanat du cuir.

Les bénéfices produits par la coopérative seront reversés aux services sociaux pour enfants dans le but de les soutenir et d'assurer leur pérennité et leur indépendance financière.

La coopérative est installée dans le camp de réfugié de Kalandia (territoires palestiniens occupés), qui se situe à 12 km au nord de Jérusalem et à 5 km au sud de Ramallah.

Administration et personnel de la coopérative

La coopérative est gérée par un conseil composé de 5 membres : 2 directeurs des services sociaux pour enfants (l'association Al Quds du camp de Shu'fat et le centre pour enfants du camp de Kalandia), 2 coordinateurs éducatifs responsables des services mentionnés et d'un représentant de l'ONG Vento di terra (notre partenaire italien).

Le personnel est composé d'un directeur, d'un administrateur financier et de 5 ouvriers, vivant tous dans les camps de réfugiés.

Les objectifs

- 1-Développement de la micro-entreprise palestinienne ;
- 2-Pérenniser les services sociaux et éducatifs dans les camps de réfugiés de Shu'fat et de Kalandia ;
- 3-Introduction des nouvelles technologies dans la fabrication du cuir et favoriser des méthodes de travail plus efficaces, plus sûres et plus productives ;
- 4-Proposer de nouvelles opportunités d'emploi aux jeunes réfugiés palestiniens ;
- 5-Améliorer les techniques artisanales traditionnelles de la Palestine et commercialiser les produits dans les circuits de commerce nationaux et internationaux.

Services psychosociaux et éducatifs pour enfants

L'objectif des services sociaux, soutenus financièrement par la coopérative Peace steps hand crafts t, est de promouvoir des activités parascolaires ainsi qu'un soutien social et psychologique des enfants et de leur famille dans les camps de réfugiés de Shu'fat (Jérusalem) et de Kalandia (Ramallah).

Les services sont dirigés par des équipes d'éducateurs, de psychologues et de travailleurs sociaux. Ils développent des programmes pour soutenir l'épanouissement des enfants réfugiés vivants dans des conditions sociales et environnementales difficiles. Ils luttent pour développer une culture de la paix et des alternatives concrètes à la violence et le manque de perspective engendré par le conflit militaire.

Financement

La coopérative est née d'un projet de collaboration internationale en partenariat avec l'ONG italienne vento di terra. Elle est financée par le programme PMSP du Consulat italien à Jérusalem-Est, la fondation Cariplo, un réseau de municipalités italiennes et d'associations locales situées dans la Région de Lombardie.

PEACE STEPS (IMPRONTE DI PACE) HAND CRAFTS

Chi Siamo

Peace Steps hand craft è una cooperativa no-profit nata nel 2009 in Palestina allo scopo di promuovere la generazione di reddito, il commercio equo e solidale e la sostenibilità economica dei progetti psicosociali ed educativi per minori promossi nei campi profughi.

La cooperativa produce sandali in pelle, utilizzando materiali e mano d'opera locale, valorizzando la tradizione artigiana palestinese.

L'utile generato dalla vendita dei sandali sarà destinato al supporto dei servizi sociali per minori. La cooperativa è situata all'interno del campo profughi di Kalandia (Territori Occupati Palestinesi) tra Gerusalemme e Ramallah.

Amministrazione e staff locale

La cooperativa è gestita da un comitato direttivo composto da 5 membri: 2 manager dei servizi educative per minori (Shu'fat Camp Al Quds Society e Kalandia Camp Child Centre), 2 coordinatori educativi e 1 rappresentante di Vento di Terra onlus (partner italiano).

Lo staff è costituito da persone residenti nei campi profughi, ed è composto da: 1 manager, 1 amministratore e 5 operai.

Obiettivi

- 1-Sviluppo dell'economia palestinese;
- 2-Rafforzamento dei servizi socio-educativi nei campi profughi di Shu'fat (Gerusalemme) e Kalandia (Ramallah);
- 3-Sviluppo di nuove tecnologie riguardo la lavorazione della pelle e promozione dei diritti dei lavoratori;
- 4-Offerta di nuove opportunità lavorative ai giovani rifugiati palestinesi;
- 5-Valorizzazione dei prodotti tradizionali palestinesi e sviluppo del commercio a livello nazionale ed internazionale.

Servizi psicosociali ed educative per minori

I servizi supportati tramite la cooperativa Peace Steps sono finalizzati a promuovere attività psicosociali ed educative a favore dei minori e delle loro famiglie nei campi profughi di Shu'fat e Kalandia. Equipe di educatori locali, psicologi ed assistenti sociali sviluppano programmi e progetti a sostegno del percorso di crescita dei bambini rifugiati, spesso costretti a vivere difficili condizioni sociali ed ambientali; promuovono una cultura di pace e concrete alternative alla violenza e alla mancanza di prospettive future, conseguenza del conflitto militare in corso da anni.

Finanziamenti

Peace Steps nasce attraverso un progetto di cooperazione internazionale promosso in partnership con Vento di Terra Onlus e co-finanziato da: Fondazione Cariplo, programma PMSP - Consolato Italiano di Gerusalemme Est, e una rete di comuni e associazioni italiane basate in Lombardia. Il progetto è sviluppato in collaborazione con il commercio equo e solidale.

PEACE STEPS HAND CRAFTS

PEACE STEPS HAND CRAFTS

Who we are

Peace Steps handcraft is a Palestinian non-profit cooperative established in 2009 with the goal to promote fair trade and economical sustainability for psychosocial and educational services for children in Palestinian Refugee Camps.

The cooperative is producing leather sandals made with local materials and using local manpower, celebrating the traditional products and the historical Palestinian experience on leather handicrafts. The financial gains generated by the cooperative will be redistributed to support the social services for children and promote their financial sustainability and autonomy.

The cooperative is set up in Kalandia Refugee camp (Occupied Palestinian Territories), which is 12 km north of Jerusalem and 5 km south of Ramallah.

Cooperative administration and staff

The cooperative is managed by a board of 5 members made by: 2 managers of the social services for children (Shu'fat Camp Al Quds Society and Kalandia Camp Child Centre), 2 educational coordinators in charge of the mentioned services and 1 representative of Vento di Terra ngo (the Italian partner).

The staff is composed by local personnel living in refugee camps and is compounded by: 1 manager, 1 financial administrator and 5 workers.

The goals

- 1-Improvement of Palestinian micro-enterprise;
- 2-Consolidation of social-educational services sustainability in Shu'fat and Kalandia refugee camps;
- 3-Introduction of new technologies in the leather manufacture and promotion of more efficient, safe and trade work methods;
- 4-Offering new job opportunities to Palestinian youth refugees;
- 5-Enhancing the traditional Palestinian handicrafts and market it in national and international trade channels;

Psychosocial and educational services for children

The social services supported by Peace Steps Cooperative are aimed at promoting extracurricular activities and psychosocial support for children and their families in Shu'fat (Jerusalem) and Kalandia (Ramallah) Refugee Camps.

Teams of local educators, psychologists, and social workers manage the services. The teams will develop programs to support the growing path of refugee's children living in difficult social and environmental conditions, promoting a peace culture and concrete alternatives to violence and lack of perspective generated by the military conflict.

Funds

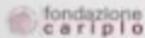
The cooperative was born from an international cooperation project promoted in partnership with the Italian ngo Vento di Terra, and funded by: PMSP program - East Jerusalem Italian Consulate, Cariplo foundation, a network of Italian Municipalities and local associations based in Lombardia Region. The operation is in cooperation with fair trade.

خطوات سلام للأشغال اليدوية

PEACE STEPS HAND CRAFTS



PALESTINIAN
HAND
CRAFTS



Palestine-Kalandia Refugee Camp , Peace Steps Hand Crafts Cooperative
Tel/Fax: 0972 (0)22341606, Mobile: 0972 (0)99998282
e-mail: wesan_sid@hotmail.com , e-mail: peace_steps@hotmail.com



S-101



S-102



S-103



S-113



S-114



S-115



S-104



S-105



S-106



S-116



S-117



S-201



S-107



S-108



S-109



S-202



S-203



S-204



S-110



S-111



S-112



S-205



S-206



S-207



S-208